

# **PAULOVA'EA OMOMBE'U ÉFESOPEVA'EA PE Carta de Paulo aos Efésios**

**1** Jihí ko Pauloramo Jesus Cristo'ga moirūharamo jiporavykyavo Tupana'ga pe Cristo'ga mombe'gwovo. A'ereki nahā Tupana'ga opota.

Kiro ji ikwatijarukari imondouka pe me. Pe ko Tupana'ga remimo'ēharamo. Ndapepohiri pe Cristo Jesus'ga hugwi pejikovo gareheva'ero jipi. Kiro ji ikwatijarukari imondouka pe me - perope cidade de Éfeso pe.

**2** Kiro ji ei: Nhanderuvete'ga Tupana'ga ti tomombyry pe me Jesus Cristo'ga pavēi nhandepojykaharete'ga pavēi. Tonoğatu ti ġa pepy'a, a'e ji.

## *Tupana'ga pyry hete nhande ve*

**3** Timbohete ti Tupana'ga! Ga ko nhandepojykharete'ga ruva'ga Jesus Cristo'ga ruva'ga. Ga ko Jesus Cristo'ga ruvhavuhuhete'ga no. Ymyahū yvaga hugwi Tupana'ga omondo gwa'uvapypyryva nhande pyri imombyryva nhande ve. Nhande jikoty'aro ġwaramo Cristo'ga pavēi a'ea imombyryparavuhupavi nhande ve.

**4** A'ereki ymyahū yvya apoa renonde yvaga apoa renonde Tupana'ga e'i: "Tamombyry ti ji ġa pe nehē," ei ga. A'ea rupi ga nhande mbojikoty'aruka Cristo'ga pavēi. Nahā ga nhande mo'emo'ēi ojive.

“Toko pyry ti ̄ga okote'varuhue'yma tuhē jirovai  
pyteri pe ji arōheteavo nehē,” ei Tupana'ga  
nhande mo'emo'eamo.

<sup>5</sup> A'erekī ymyahū ga e'i ojapyakavo nhande  
rehe: “Amboja'oja'o ti ji ̄ga jijive toko ti ̄ga  
jira'yramo upa ji pyri nehē Jesus Cristo'ga  
manoro ̄gwaramo ̄ga ndepyga nehē,” ei ga.

“Nanongara ji apota,” ei ga.

<sup>6</sup> Nahā ymyahū ga pyryvamo nhande ve  
nhande mo'emo'eamo nhande mongovo  
gwa'yramo tanhimboheteuka ti ̄ga pe  
jipyryva katukaturo ̄gwaramo ̄ga pe javo.

Tupana'ga pyryhetero nhande ve nhande  
jikoty'aro ̄gwaramo Cristo'ga pavēi  
Tupana'ga remia'nguhete'ga pavēi.

<sup>7</sup> Gwekoā reka'vogukaro ̄gwaramo omanomo  
Cristo'ga nhande mbopiro'yi nhan-  
derekote'varuhua hugwi. Nurā Tupana'ga  
ndokwahava'javi nhanderekote'varuhua  
imomboa.

Nahā Tupana'ga pyrykatukaturo.

<sup>8</sup> Nahā ga pyryhetero nhande ve ikwahapava on-  
himombaragwahava.

<sup>9</sup> Gwemimbotarimova'ea ̄gwembiepiukariipyre'yma  
ga ikwahavukari reki nhande ve.

A'erekī ga okwahavuka pota hete nhande ve. E'i  
ga: “Nahanahā ti nehē ji Cristo'ga mondoro  
̄gwaramo ̄ga pyri nehē,” ei ga.

<sup>10</sup> “Aerē mbapava koky ti pyry ji ve ji ̄ga mon-  
gopavi Cristo'ga nhi'īga rupi yvagipeve'̄ga  
yvyakotyve'̄ga ndeheve nehē. Nahā ti ga  
̄gapojykaharete'ga nehē, ei ga.

Cristo'ga n̄hi'iga rupi ti ji imongopavi  
yvagipeva'ea yvyakotyva'ea reheve nehē.  
Nahā ti ga a'ea pojyakaharete'ga nehē no.

Nahā ti Cristo'ga rekoi tuhē huvihavuhuhetero  
mbatera nhaporemo ipojyakaharetero ġa  
nhaporemo ġapojyakaharetero nehē no," ei  
Tupana'ga.

**11** Ore jikoty'aro ġwaramo Cristo'ga pavēi Tupana'ga pyryhetero ore ve. Aerē ti ga ore  
mongoi ojipyri ore mombytavo avuirama  
nehē no.

A'erekī ymyahū Tupana'ga omongo pa  
ġwemimbotarimova'ea rehe. A'ea rupi  
ga ojapyaka ore rehe no. Heaporogita ga  
ore mo'emo'eamo ojive javo hako. E'i ga:

**12** "Tanhimboheteuka ti ġa pe jikatukaturo  
ġwaramo - kiroki ġa ojikogypy Cristo'ga  
rehe," ei ga hako. Na tuhē. A'erekī  
Tupana'ga ojapyaka ypy gweaporogitaro.

Aerē te ga imongopavi ġwemimbotarimova'ea  
rehe. Orojikogypy ore Cristo'ga rehe.

**13** Ymya'ī pejiko pe Cristo'ga rehe no henduvame  
Cristo'ga mombe'ua a'itituhēva'ea.

Ga e'i pe me: "Pejiko ti Cristo'ga rehe imomboruka  
ga pe pejekote'varuhua," ei ġa pe me.

Cristo'ga pavēi pe jikoty'aro ġwaramo Tupana'ga  
imondoi gwa'uvapyryva imombytavo pe  
pyri no pejikogame Cristo'ga rehe.

A'erekī ymyahū Tupana'ga e'i: "Amondo ti ji  
jira'uvapyryva ġa pyri ġa pojykauka jijive  
nehē - kiroki ġa ojiko Cristo'ga rehe. Juk-  
waha a a'ero nhirembipojka nehē." A'ea

Tupana'ga ei gwa'uvapyryva mondovo pe pyri.

**14** Pyryva'ea gwa'uvapyryva ga imondoi nhande ve kiro. Nurā nhande ei ikwahava javo: Tupana'ga ti imombyryhetei nhande ve nhande pokoguka nhande mbopiro'yuka nhanderekote'varuhua hugwi nehē.

Ojipyri ti ga nhande rerohoukari nhande mombytavo avuirama nehē toko ti ̄ga jireheva'ero javo, xa'e nhande ikwahava.

Pyry hete ga nhande ve gwa'uvapyryva mondovo nhande pyri tanhimboheteuka ti ̄ga pe jikatukaturo ̄gwaramo javo.

*Paulova'ea onhi'ī Tupana'ga pe Éfesopeva'ea repyga*

**15-16** Nurā jihī no, nhinhi'īgāme Tupana'ga pe ji nanhi'imbīgi ga pe pe ndepyga.

—Ndepyry hete nde, a'e ji Tupana'ga pe. A'ereki nde erembojiko Éfesopeve'̄ga Jesus'ga rehe ̄ga pokoga. Emombyry ti ̄ga pe, a'e ji ga pe jipi.

A'ereki ojipe'̄ga pe mombe'u ji ve. “Éfesopeve'̄ga ojiko hete Jesus'ga rehe nhandepojykaharete'̄ga rehe ikwehe,” ei ̄ga ji ve. “Oarō hete ̄ga Tupana'ga remimo'̄ehara'̄ga nhaporemo,” ei ̄ga pe mombe'gwovo.

**17** Tupana'ga ko nhandepojykaharete'̄ga ruvihavuhuhete'̄ga Jesus Cristo'ga ruvhavuhuhete'̄ga. Gaha timbohete! A'ereki ga pyry katu katu nhanteruvete'̄ga. Ga pe ji ei pe ndepyga jipi:

—Ekwahaheteuka ti Éfesopeve'̄ga pe nahanañā ji rekoj javo. Nderauva ti tombo'e ̄ga nde rehe nde monhimombaragwahavuka ̄ga pe. Nderauva

ti tanderepiuka ̄ga pe ̄ga mboheaporogitakatuavo nahanañ Tupana'ga rekoi javo, a'e ji Tupana'ga pe pe ndepyga.

**18** Ga pe ji ei:

—A'ero ti gweaporogitakatuuheterame Éfesopeve'̄ga ikwahavi oyvyteri pe nehē. Nurā ti ̄ga ei nehē: “Pyry hete ti nhande ve nehē. A'erekī Tupana'ga e'i opyryvamo nhande ve: ‘Tuhu ti ̄ga upa avuirama ji pyri nehē’ ei Tupana'ga nhande ve.”

—Nahā ti ̄ga ei ojikoheteavo nde rehe gworygworyvamo nehē, a'e ji Tupana'ga pe pe ndepyga.

Ga pe ji ei:

—Gweaporogitakatuuheterame ti Éfesopeve'̄ga ikwahavi neremimbokatukatua ojive, a'e ji. Nurā ti ̄ga ei nehē: “Yvagi pe tí ikatu katu nhande ve nhaporemō nehē Jesus'gareheva'ero nhande rekoro ̄gwaramo. Tupana'ga ti nhande mongoi ojipyri jara'̄ga ndeheve nehē no ̄gwemimo'̄ehara'̄ga. Ga pyri ti nhande rukatui ̄ga pavēi avuirama nehē,” e'i ti ̄ga ikwahava nehē, a'e ji Tupana'ga pe pe ndepyga. Nahā ti ejikwahavuka Éfesopeve'̄ga pe, a'e ji Tupana'ga pe pe ndepyga.

**19** Ga pe ji ei:

—Gweaporogitakatuuheterame ti Éfesopeve'̄ga ikwahavi ndepopoakahetehetea nehē. A'ea nde hepiukari ji ve ̄ga pe nhaporemō no - kiroki ̄ga ojiko nde rehe. Nurā ore ei: Ndepopoakaheteavo ̄gwaramo ti nde ore pokogi nehē no. A'ea ore ei, a'e ji Tupana'ga pe pe ndepyga.

**20** A'erekī Tupana'ga opopoakara pyvō Cristo'̄ga mbogwerava'ja omanove'̄ga hugwi.

Opopoakara pyvõ jitehe ga Cristo'ga reroho ojipyri ga mboapyga ojohukoty rũi ga mongovo toko ti ga huvihavuhuhetero yvagi pe okovo nhimoirūharamo javo. Nahā opopoakahetea pyvõ Tupana'ga imombyryvi Cristo'ga pe. Na jitehe ti Tupana'ga imombyryvi nhande ve opopoakahetea pyvõ nehē no.

**21** Yvaga pype hete Tupana'ga omongo Cristo'ga ojohukoty rũi. Koji'i hete tuhē Cristo'ga popoakaramo ojipe'ga hohe pa a'ero. Ipopoaka hete ranuhū ga a'ero ipopoakaheteve'ga hohe pa ipopoakaheteve'gandeheve'ga hohe pa no ganduvihava'ga hohe pa no ganduviha'vi'ga hohe pa no. Ga nhaporemo omondomondouka ojipe'ga gwemimbotarimova'ea rehe agwamo. Aerē ti ga ġa mondomondouka nehē no. Ga hohe pa Cristo'ga ipopoaka ojipe'ga hohe pa nhaporemo no.

**22** Tupana'ga ġa mongopavukari yvagipeve'ga nhaporemo yvyakotyve'ga nhaporemo Cristo'ga nhi'iga rupi ga ko ġapojoykaharetero javo. Tupana'ga imongopavukari yvagipeva'ea nhaporemo yvyakotyva'ea nhaporemo Cristo'ga nhi'iga rupi ga ko a'ea pojyakaharetero javo. Cristo'ga rekoramē ipojyakaharetero ġapojoykaharetero Tupana'ga ga mongoi ġapojoykaharetero - kiroki ġa ojiko ga rehe onhimono'ono'oġa jipi tihendu Tupana'ga nhi'iga javo. Nahā Tupana'ga ga mongoi ġa'akaġamo tomongo ti ga ġa gwemimbotarimova'ea rehe javo.

**23** Ga pe ji ei: Cristo'ga ra'oa. A'erekī gaha ġa pokō ġa monhimomiranambava ġa mbopopoaka

imombyrypava ġa pe okovo ġa pyri. Nahā ga ġa pojykapavi ohygahipava ġa ndehe jipi. Yvagipeva'ea yvyakotyva'ea ga ipojykapavi ohygahipava hehe jipi no. Yvagipeve'ga yvyakotyve'ga ga ġa pojykapavi ohygahipava ġa ndehe jipi no.

## 2

### *Tupana'ga ombopyahu nhandereaporogita*

<sup>1</sup> Pehe, ymya'ī pendeaporogita Tupana'ga nombopyahui ve. A'ero Tupana'ga pe pe ndekoi omanove'ga ja. A'erek ga e'i: "Ji ve ko ġa ambotehea imombigukare'yma ġwaramo gweaporogitatiruahūa. Ji ndajikoty'ari ġa pavēi a'ero. A'erek ga oko nhiremimbotarimova'ea rehe rūi okote'varuhuavo," ei Tupana'ga pe mombe'gwovo.

<sup>2</sup> Ga oko te'varuhu jipi avove'ga nhaporemo yvya koky. Ymya'ī nane'ymi pe ndekote'varuhui ġa pavēi pejikovo ġanduvihavuhu'ga nhi'iġa rupi Satanás'ga nhi'iġa rupi – kiroki ga u yvatea gwyrí okovo yvatea gwyrripeve'ga nduvihavuhuro no. Ga ko oko ite'varuhuve'ga ndaha'oive'ga. Ndapeko'a'javi ganhi'iġa rupi aġwamo. Jara'ġa reki oko ga rupi aġwamo Tupana'ga nhi'iġa rendukatue'yma.

<sup>3</sup> Ymya'ī nhande nhaporemo xako ġa ja nhandekote'vapotaruahuavo nhandekovo nhanceremimbotarimova'ea rehe. Ymya'ī tiruahū nhandereaporogita. Nhande japyakate'varuhui. Nane'ymi nhande rekote'varuhui. Nurā

Tupana'ga nhimonha'ngai nhande rehe kako.  
Na jitehe jara'ga ndehe ga nhimonha'ngai no.

<sup>4</sup> Tupana'ga nhande arō hete ranuhū reki. Nurā ga nhande porogwetyhetei.

<sup>5</sup> Emo nhandereaporogita tiruahū reki. A'ea rupi ga pe nhande rekoi omanove'ga ja. Nhandereaporogita tiruahūrame ga nhandereaporogita mbopyahui reki nhande arōheteavo ġwaramo. Ymyahū Tupana'ga ombogwera Cristo'ga gamanoa hugwi ga mbopyahuavo. Na jitehe Tupana'ga nhandereaporogita mbopyahui. Opyryhetero ġwaramo Tupana'ga imombopaheteukari pendekote'varuhua pejikogame ga rehe.

<sup>6</sup> Ymyahū Tupana'ga Cristo Jesus'ga mbogweravi gamanoa hugwi ga mbopyahuavo. Cristo Jesus'ga pavēi nhande jikoty'aro ġwaramo ga nhandereaporogita mbopyahui. A'ero ga nhandereaporogita mbuhuri yvagi pe ojipyri no. Ga nhandereaporogita mbopyahui toko ti გა huvihavamo Jesus'ga pavēi yvagi pe javo. Agwamo Cristo Jesus'ga apygi Tupana'ga pyri yvagi pe okovo huvihavamo. A'erekī ymyahū Tupana'ga Cristo Jesus'ga mbuhu ojipyri imombyrymbyryva ga pe. Cristo Jesus'ga pavēi nhande jikoty'aro ġwaramo Tupana'ga na jitehe imombyryvi nhande ve no ga moirūuka.

<sup>7</sup> Nahā ti Tupana'ga hepiukari opyrykatukatua nhande ve avuirama nehē Cristo Jesus'ga manoro ġwaramo nhande repyga.

<sup>8</sup> A'erekī opyryhetero ġwaramo Tupana'ga pendekote'varuhua mombo pa hete pe jikoheterame Cristo Jesus'ga rehe. Pe

rūi pemombo pejikote'varuhua pejihugwi. Tupana'ga reki omombo imombyrypota pe me ipotaro ġwaramo. Nurā ji ei: Omombyry tehe ga pe me.

<sup>9</sup> Aherekokatua kwepyga ġwaramo rūi Tupana'ga imombyryvi ahe ve. A'erek ga e'i: "Te'iyme ti ġa: 'Ji pyryo ġwaramo Tupana'ga imombyryvi ji ve.' A'ea ti ġa te'iyme. Tonhimboheteyme ti ġa a'ero," ei Tupana'ga.

<sup>10</sup> A'erek Tupana'ga nhande mombyry. Cristo Jesus'ga pavēi nhande jikoty'aro ġwaramo Tupana'ga nhandereaporogita mbopyahui toko katu ti ġa a'ero ojipe'ġa pokoga javo. A'erek ymyahū nhandereaporogita mbopyahua renonde Tupana'ga e'i: "Nahanahā ti ġa toko katu jipi ojipe'ġa pokoga nehē," ei ga.

### *Ojo'ja hete nhandereaporogita*

<sup>11</sup> Pekwahava'ja ti a'ero. Ymya'ī juk-waha hete pe ndekoi judeus'garūiva'ero Tupana'gareheva'garūiva'ero. Judeusramo ore orokytiuka orerakwanhapira ore ko Tupana'gareheva'ero javo. A'ea rupi oro'e te'varuhu ore pe me a'ero ojikytiukare'ŷve'ġa.

<sup>12</sup> Pekwahava'ja ti. Ymya'ī pe ndapekoi Cristo'gareheva'ero pejikovo oreirū'garūiva'ero. Peko pe orere'yja'ġa rūi israelitas'ġa nde'yja'garūiva'ea judeus'ġa nde'yja'garūiva'ea. A'erek pe ko ambotehea Tupana'ga pe. A'ero Tupana'ga nde'i pe me: "Tamombyry ti ji pe me." A'ea rūi Tupana'ga ei pe me. Nurā pe ndape'e'i: "Aerē ti nhande hoi yvagi pe Tupana'ga pyri nhandejupa avuirama nehē." A'ea rūi pe

ei. Ndapekoi pe Tupana'gareheva'ero. Nahā pe ndekoi pejikovo okote'varuhuve'ga pyteri pe.

<sup>13</sup> Na tuhē. Ymya'ī irupeve'ga ja pe ndekoi Tupana'ga hugwi pejikovo ġwaramo judeus'garūiva'ero. A'erekī ymya'ī pe ndapejikoty'ari ga pavēi.

Agwamo reki pe ndekoi ira'agweve'ga ja Tupana'ga hugwi pejikoty'aro ġwaramo Cristo Jesus'ga pavēi. Tupana'ga pavēi pe jikoty'ari kiro. A'erekī Cristo'ga gwekoā reka'voguka omanomo pe ndepyga.

<sup>14</sup> A'erekī Jesus'ga nhandepy'a noğatu nhande jikoty'aro ġwaramo onhipavēi.

Ymya judeusramo ore nopoarōhetei. Pe na jitehe judeus'garūiva'ero pe norearōhetei no. Nhanenhoarōe'yma ko hovapiahava ja nhandepyteri pe. Aerē Cristo'ga nhande monhoarōuka nhande mbohoryva'javi Tupana'ga rehe. Nahā ga nhande mbojogwerekokatuavo. Agwamo judeusramo ore roryvamo pe ndehe. Na jitehe judeus'garūiva'ero pe ndoryvamo ore rehe. A'ero hovapiahava'java'ea ndogwerekoā'javi nhandepyteri pe. A'erekī nhanenhoarōe'yma opi nhande hugwi.

<sup>15</sup> A'erekī Cristo'ga omombi nhandejogwerekote'varuhua omanomo ġwaramo nhande repyga. A'ea rupi ga e'i: "Ndatekwava'javi kiro Moisésva'ea rembikwatijaragwera rehe," ei ga.

Aherembikwatijara e'i judeus'ga pe jate. Jesus'ga manoā renonde oronhimboheteavo judeusramo ore ei pe me judeus'garūiva'ea pe: Ore ve jate Tupana'ga onhi'ī. Pe me rūi ga onhi'ī. Nahā ore ei ore ko pe hohe javo. A'ea rupi Moisésva'ea

rembikwatijara ko nhanemonhoarõe'ymukava'ea a'ero.

Aherembikwatijara rehe ndatekwava'javi ağwamo. Judeusva'ero ore jikogame Cristo'ga rehe ga orereaporogita mbopyahui. Na jitehe Cristo'ga pendeaporogita mbopyahui no pe jikogame ga rehe judeus'garũiva'ero. Nhandereaporogita mbopyahurame ga nhandereaporogita mbojo'javi a'ero. Nahā ga nhandepy'a nogatui nhande monhoarõheteuka.

<sup>16</sup> Nahā yva rehe omanoro ġwaramo Cristo'ga nhandereaporogita rerojjyi nhandereaporogita mbopyahuavo. O mano ga yva rehe imombiga nhandejogwerekote'varuhua nhande mongovo oja'oro. “Nahā ti ji imombigi ġandekote'varuhua Tupana'ga pe nehē no,” ei ga.

<sup>17</sup> Cristo'ga uhu yvya koty pyryva'ea mombe'gwovo. “Tanoğatu ti judeus'garũive'ga py'a - kiroki ġa oko irupeve'ġa ja Tupana'ga hugwi ga kwahave'yma ġwaramo,” ei ga. “Tanoğatu ti judeus'ga py'a no - kiroki ġa oko ira'agweve'ġa ja Tupana'ga hugwi ga kwahava ġwaramo,” ei Cristo'ga pyryva'ea mombe'gwovo pe me ore ve no.

Pe me ga ei, a'e ji. A'erek pe peko judeus'garũiva'ero. Ore ve ga ei, a'e ji. A'erek ore oroko judeusva'ero.

<sup>18</sup> Nhande ve nhaporemo ga ei, a'e ji. A'erek Cristo'ga manoro ġwaramo nhande repyga Tupana'ga ra'uva tuhē nhande pojyka nhande nhaporemo. Gara'uva nhande pokoga ġwaramo nhande nhi'iġi Tupana'ga pe nhanderuvete'ga pe.

**19** A'ero judeus'garūiva'ero pe ndapekoajavi am-botehero Tupana'ga pe kiro. Ga nde'ia'javi pe me: "Jigwyripeva'ea rūi pe ndekoi." A'ea rūi ga ei pe me ağwamo. A'erekī ağwamo pe peko or-eirūramo pejikovo Tupana'ga remimo'ēharamo ore javijitehe. Tupana'ga oko oreruvihavuhuhetero penduvihavuhuhetero no. Peko pe Tupana'ga re'yjamo.

**20** Jesus Cristo'ga moirūhara'ğga ojikogypy Jesus Cristo'ga rehe Tupana'ga nhi'iğga mombe'uhara'ğga pavēi. Aerē pe jikogi Jesus Cristo'ga rehe no. Ga pe ji ei onga pyhykava. A'erekī ğga ojikogypy Cristo'ga rehe pejikoga renonde. Jesus Cristo'ga pe tuhē ji ei onga pyhykava ruvhava. A'erekī ga rehe nhande xajiko ğga pavēi.

**21** Ga pavēi nhandejikoty'aro ğwaramo nhande nhaporemo xajogwereko katu katu nhandepyryptyryvamo tu katu ti Tupana'ga nhandepyteri pe jipi javo. Nahā ko nhande Tupana'ga rongapyryva ja gambohetehava ja nhandejikoty'aro ğwaramo Jesus Cristo'ga pavēi nhandepojkaharete'ga pavēi.

**22** Na jitehe ga pavēi pe jikoty'aro ğwaramo pehe Tupana'ga ra'uva pe mbojogwereko katu katu pe mombyrymbyryva pe pyri ti Tupana'ga ruvi jipi javo.

### 3

*Paulova'ea omombe'u Tupana'ga nhi'iğga  
judeus'garūiva'ea pe*

**1** Jihi ko ako cadeia pype kiro. A'erekī ji aporavyky Jesus Cristo'ga pe ga mombe'gwovo pe

me judeus'garūiva'ea pe Cristo'ga omano pe ndepyga javo. Nurā ojipe'ga ji mongi cadeia pype tomombe'ua'javyme ti ga Cristo'ga judeus'garūive'ga pe javo.

<sup>2</sup> Pekwaha po pe Tupana'ga eagwera ji ve. Ymya Tupana'ga ei ji ve: "Eho eporavykyavo pyryva'ea mombe'gwovo Cristo'ga mombe'gwovo judeus'garūive'ga pe. Tokwaha ti ̄ga jipyryva ojive," ei Tupana'ga ji ve.

<sup>3</sup> A'ero ga hepiukari ji ve ikwahavuka ji ve ̄gwembiepiukaripyre'yma. Tupana'ga rembiepiukara mombe'gwovo ji akwatija'ri pe me oji'i.

<sup>4</sup> Imonhi'īgame nhirembikwatijara po ti jukwaha pe me nhirembikwahava nehē. A'ereki Tupana'ga okwahavuka ji ve ̄gwembiepiukaripyre'yma Cristo'ga mombe'gwovo.

<sup>5</sup> Ymyahū Tupana'ga ndokwahakatuukari ahe ve ̄gwembiepiukaripyre'yma. Āgwamo reki ga ikwahaheteukari pyryve'ga pe - kiroki ̄ga oporavyky katu ga pe ganhi'īga mombe'uhara'ga Cristo'ga moirūhara'ga pavēi. Tupana'ga gwa'uva mondoi ̄ga pyri tohepiuka ti jira'uva ̄ga pe nhirembiepiukaripyre'yma javo.

<sup>6</sup> A'ero Tupana'ga ra'uva i'ei: "Judeus'garūive'ga ti tuhu yvagi pe upa Tupana'ga pyri avuirama nehē judeus'ga pavēi nehē," e'i Tupana'ga ra'uva. "Ga nhaporemo oko gareheve'ga Cristo Jesus'ga ra'oa. A'ero nahanaħā ga imombyryvi ̄ga pe judeus'garūive'ga pe judeus'ga pe no Cristo Jesus'ga manoro ̄gwaramo ̄ga ndepyga. A'ereki pyryva'ea mombe'ua renduva ̄ga jikogi ga

rehe. A'ero ga imombori ġandekote'varuhua ġa hugwi ġa pojykavo." Nahā Tupana'ga ra'uva i'ei ikwahavuka Tupana'ga rembiepiukaripyre'yma pyryva'ea kwahavuka ganhi'iġa mombe'uhara'ġa pe Cristo'ga moirūħara'ġa pe no.

<sup>7</sup> Pyryva'ea pe Cristo'ga mombe'ua pe Tupana'ga ei ji ve: "Paulo, emombe'u ti Cristo'ga judeus'garūive'ġa pe. Nahā ti eporavyky ji ve," ei ga. A'ero ga ji mbopopoakari opopoakara pyvō toporavyky katu ti ga ji ve javo. Opyryhetero ġwaramo ji ve ga ji mongoi toko ti ga Cristo'ga mombe'uharamo javo.

<sup>8</sup> Jih reki Jesus'gareheve'ġa gwyre'i'i pa garemimo'ēħara'ġa gwyre'i'i pa ji rekotehei! Ji ve reki Tupana'ga pyryhetero emombe'u ti Cristo'ga pyrykatukatua judeus'garūive'ġa pe javo. Manameuhū ti nhande ikwahapavi Cristo'ga pyrykatukatua! Ndikwahapavi po ti nehē!

<sup>9</sup> Jypyā Tupana'ga oapo pa hako. A'ea rupi ga ndohepiukari ġwemimbotarimova'ea. A'ereki ga nomombe'ukatui Jesus Cristo'ga hako. Ağwamo ji ve Tupana'ga ei opyryhetero: "Ekwahavuka ti ġa pe nhaporemo nhiremimbotarimova'ea nhirembiepiukaripyre'yma," ei ga.

<sup>10</sup> Takwahavuka ti ji Cristo'gareheve'ġa pe a'ero. Tohepiuka ti ġa ağwamo Tupana'ga rembikwahaparava ipopoakaheteve'ġa pe ipopoakaheteve'ġandeheve'ġa pe no - kiroki ipopoakaheteve'ġa omondomondouka ojipe'ġa ġwemimbotarimova'ea rehe yvagi pe ipopoakaheteve'ġandeheve'ġa pavēi.

<sup>11</sup> A'ereki ymyahū Tupana'ga heaporogita ypy hako. A'ero ga ei: "Omanomo ġwaramo ti

Cristo Jesus'ga ġapojykaħaretero ojiheve'ġa mbojikogukari ojihe ġa nderua ji pyri nehē," ei Tupana'ga ojapyakaypyavo gweaporogitaro.

<sup>12</sup> Nurā nhandejikoty'aro ġwaramo Cristo Jesus'ga pavēi nhande ndipojihuvi. A'erek i nhande xa'e: Tupana'ga ko nhande rendu pota nhande arōheteavo. Nhande nhi'igi Tupana'ga pe a'ero nhandejikoga ġwaramo Cristo'ga rehe.

<sup>13</sup> Nurā ji ei pe me: Tapene'ouhūi pejikyhyjie'yma hahyrame ji ve ji pe ndepyga ġwaramo. A'erek i ġa ji mongi cadeia pype ji Cristo'ga mombe'urame pe me judeus'garūiva'ea pe. Hahyrame ji ve ojipe'ġa e'i: "Paulo'ga Éfesopeve'ġa arōhetei," ei ġa pe mboheteavo. Pejoryjory ti a'ero!

### *Cristo'ga nhande arō hete*

<sup>14</sup> Jijapyakarame Tupana'ga pyryva rehe ji renypy'andurugi Jesus Cristo'ga ruva'ga rovai pyteri pe nhandepojykaħarete'ga ruva'ga rovai pyteri pe nhinhi'iġa ga pe pe ndepyga a'ero.

<sup>15</sup> Ga pe gareheve'ġa nhaporemo ei apina'ga. Nahā ġa ei - kiroki ġa yvagi pe, kiroki ġa yvya koty no. A'erek i Tupana'ga oko ġanduvete'ga.

<sup>16</sup> Ji nhi'igi Tupana'ga pe pe ndepyga. A'ero ji ei ga pe:

—Nderauva tombopopoaka Éfesopeve'ġa ndeaporogita ġa mbokatuavo toko katutti ġa javo. Nahā ti nde ġa pokoheteuka nehē. A'erek i nde nde-popoaka hete epyryhetero ekatukaturo.

<sup>17</sup> Gandeaporogita popoakarame ti Cristo'ga ġa pojykai ji pi a'ero. A'erek i ġa ojiko ga rehe, a'e ji Tupana'ga pe.

—A'ero nane'ymi ti ̄ga vy'ari jipi nde rehe nehē Cristo'ga rehe no ojogwehe nehē no. Oko katu ti ̄ga nde arōheteavo Cristo'ga arōheteavo no on-hoarōheteavo nehē no. Noarōhetepigi ti ̄ga nehē, a'e ji Tupana'ga pe pe ndepyga.

**18** Onhoarōheterame ti ̄ga ikwahavi Tupana'ga remimo'ēhara'̄ga pavēi nhaporemo nehē Cristo'ga nhande arō hete javo. "Nane'ymi ga nhande arō hete," e'i ti ̄ga ojohupe nehē. "Nhande nhaporemo ga nhande arō katu katu!" Nahā ti ̄ga ei on-himomby'avo ikwahava oyvyteri pe nehē, a'e ji Tupana'ga pe pe ndepyga. Onhoarōheterame ti ̄ga ikwahakwahavi.

**19** —Ga ti e'i jitehe a'ero nehē: "Ndikwahapavi reki nhande nahannahā Cristo'ga nhande arō hete javo. A'ereki tegwete ahereaporogitapava hehe Cristo'ga ahe arōheteranuhūro ̄gwaramo," e'i ti ̄ga nehē, a'e ji Tupana'ga pe pe ndepyga. Cristo'ga remiarōhetea kwahaheterame tuhē ti nde javi-jitehe ̄ga ndekoi. Ndepyryva ti ̄ga herekopavi nehē, a'e ji Tupana'ga pe. A'ea pa ji apota ̄ga pe, a'e ji Tupana'ga pe pe ndepyga.

**20** Po nhande nhi'igi Tupana'ga pe nahannahā ti emombyry ore ve javo, koji'i hete tuhē po ti ̄ga imombyryhetei nhande ve nehē. Po nhande japyakai nahannahā ti Tupana'ga imombyryvi nhande ve javo, koji'i hete tuhē po ti ̄ga imombyryhetei opyryhetero nhande ve nehē. Nahā ga pyryhetero nhande ve opopoakara pyvō. Opopoakara pyvō ga nhande pojyka nhandereaporogita mbopopoaka.

**21** Kiro ji ei ga pe a'ero:

—Tanemboukwaha ti Cristo Jesus'gareheve'ga. Tanemboukwaha ti ̄ga nde kwahavuka ndepyryva kwahavuka no ndepopoakara kwahavuka no. Cristo Jesus'ga rembipojykaro ̄gwaramo ti ̄ga tanemboukwaha avuirama nehē. Na tuhē! Amém! a'e ji Tupana'ga pe.

## 4

### *Cristo'gareheva'ero ti pejogwereko katu*

<sup>1</sup> Nurā ji ei pe me jitekovo cadeia pype nhan-depojykaaharete'ga mombe'gwovo ̄gwaramo. A'e ji pe me: Tupana'ga pe mo'emo'ẽ toko ti ̄ga Cristo'gareheva'ero okokatuavo javo. Nurā ti nane'ymi peko katu pejikovo garemimbotarimova'ea rehe, a'e hete ji pe me.

<sup>2</sup> Tapenhimbohetei'i'i ti. Penhimōgatyromba ti. Penhimomirana ti penhimonha'ngae'yma pejog-werekokatuavo penhoarōheteavo.

<sup>3</sup> Tupana'ga ra'uva pe pojykai pendeaporogiita mbojo'java pe monhoarōheteavo. Nane'ymi ti pejirokwa pejogwerekokatuavo a'ero inōgatuavo pejopy'a penhimonha'ngae'yma pejogwehe. A'ea ti pepota hete. Nahā ti pendeaporogiita ndojirojijyi imbojoyvyre'yma ojogwehe nehē. A'ea nhaporemo ji ehetei pe me.

<sup>4</sup> Cristo'gareheva'ero nhande nhaporemo ko Cristo'ga ra'oa. Ojipejiva'ea jate reki ko gara'oa. Nhande nhaporemo Tupana'ga ra'uva nhande pojyka. Ojipejiva'ea jate reki ko gara'uva. Nhande nhaporemo ti Cristo'ga nhande reroho yvagi pe nhande mongovo Tupana'ga pyri avuirama nehē Tupana'ga nhande mo'emo'eamo ̄gwaramo ojive.

A'ea rehe jate ko nhande nhaporemo xanhimbovy'a.

<sup>5</sup> Nhande nhaporemo xako Cristo'ga remimbotarimova'ea rehe. Ojipeji jate reki ko nhandepojykaharete'ga Cristo'ga. Ga rehe jate nhande nhaporemo xajiko. Nhande nhaporemo nhande nhimobatizaukarame nhande xa'e: Jesus Cristo'ga omano nhande ve nhandereaporogitaturuahúa mombiga nhandereaporogita mbopyahuavo no nhande jikogame ga rehe. A'ea pe jate nhande nhaporemo xa'e nhanenhimobatizauka.

<sup>6</sup> Nhande nhaporemo xa'e Tupana'ga pe nhan-deruvihavuhuhete'ga. Ga pe nhande nhaporemo xa'e nhanderuvete'ga. Ojipeji jate ko Tupana'ga. Gaha ipopoaka ojipe'ga hohe pa. Nane'ymi ga oko yvva koty yvaga koty no ipojykapava. Ga nhande pojka nhande nhaporemo.

<sup>7</sup> Nhande nanenani Cristo'ga pyryhetero imbuhua pyryva'ea nhande ve nhande mbokarakatuuka nahā ti pe ojipe'ga pokogi javo. Gwemimbotarimova'ea rehe ga rekoi nahannahā ji pe mbokarakatuuka javo.

<sup>8</sup> A'ea mombe'gwovo Tupana'ga rembikwati-jarukara e'i hako:

“Ojiupirame yvate ga gwembipyhyhara'ga nderohoi ojupi ojirovia.

A'ea rupi ga imondoi pyryva'ea yvyakotyve'ga pe,” e'i Tupana'ga rembikwati-jarukara hako.

<sup>9</sup> “Ojiupi ga yvate,” e'i. Nurā nhande ikwahavi gajvvypyagwera yvatea hugwi. A'erekī ojiupia renonde ga ojy yvva koty ogwovo omanove'ga gwyri pe.

**10** Kiroki ga ojy Cristo'ga – gaha ojiupi yvate a'ero ogwovo yvaga aherovai nhaporemo okovo nhandepojykaharete'ga. “Tako ti ji yvyakotyva'ea pyri nanani yvyakotyve'ga pyri nanani no yvagipeva'ea pyri nanani no yvagipeve'ga pyri nanani no,” ei Cristo'ga ojyva. A'ea ga ei ojiupia no.

**11** A'ero ga imondoi pyryva'ea yvyakotyve'ga pe opyryhetero javo jara'ga pe: “Peko ti nhimoirūharamo pejigwovo ji mombe'gwovo hajihewe'ga pe,” ei Cristo'ga.

Jara'ga pe ga ei: “Peko ti Tupana'ga nhi'iga mombe'uharamo nahanaħā Tupana'ga ei pe me javo ġa pe,” ei Cristo'ga.

Jara'ga pe ga ei: “Peropero ti peho pyryva'ea mombe'gwovo ji mombe'gwovo ġa pe ġa mbojikoguka ji rehe,” ei Cristo'ga.

Jara'ga pe ga ei: “Pehepia katu ti ġa pokoga – kiroki ġa ojiko ji rehe. Pembo'e katu ti ġa nhinhi'iga rehe no,” ei Cristo'ga.

**12** A'ea rupi ga ei: “A'ea ji ei pe me. A'ero ti pe nhombopopoakaakari penhomongokatukatuavo penhomboavujikwea nehē. A'ero ti pe poravykykwahavi Tupana'ga pe pejopokopokoga Tupana'ga remimbotarimova'ea kwahapavuka pejohupe nehē. A'ero ti pe pejogwereko katu pejikoheteavo Tupana'ga rehe pejikokatuavo nehē,” ei ga. “A'ereki jira'oa a'e ji pe me,” ei Cristo'ga.

**13** A'ero tuhē ti ojo'ja nhande jikohetei Tupana'ga rehe nehē. Nhande ojo'ja Tupana'ga ra'yra'ga kwahahetei nehē no. A'ero ti nhande nhimbovyvyri nhandereaporogitapyryvamo

nehē. A'ero ti Cristo'ga javijitehe nhande rekokatui nhandepyryvamo nehē.

**14** Nurā ti nhande ndiakoa'javi tayri'ga ja nehē. Tayri'ga gwerojijyijyi'iuhu ojeaporogita jipi ojipe'ga ega'erame ga pe. Na jitehe po ojipe'ga ega'ei nhande ve no. Ojapyakavo tehe ga nhande mbo'ei gweaporogitate'varuhuavo nhande moandyandyipota o'mbero nehē. Nhanderekao'jave'ymame tayri'ga ja ti nhande nianhimbo'eukari ga pe nhaporemo nehē. Ndirojijyjukara'jara'javi ti nhandereaporogita nehē.

**15** Xanhi'igatu ti nhande a'ero a'itituhēva'ea mombe'gwovo nhanenhoarōheteavo nehē. A'ero koji'i ti nhande rekoi Cristo'ga ja nhandejikoty'a ga pavēi nhandekovo ganhi'iiga rupi nhaporemo nehē. A'erek ga pe nhande xa'e nhaneakaşa.

**16** A'erek ga tuhē ko nhandepojykaharetea. Cristo'ga ra'oa xa'e nhande nhandejive nhandejikoga Cristo'ga rehe. Gaha nhande mohiğatui nhande mbojogwerekokatuavo nhande retakwera'ja. Okovo ǵwemimbotarimova'ea rupi ga nhande mboporavykyparavuhui nhande mbojopokoga. Nahā ti koji'i nhande nhombopopoakari nhanenhombojikoga Tupana'ga rehe nhanenhoarōheteavo nhanenhomombyrymbyryva nehē.

### *Ipyahu nhandereaporogita*

**17** Nurā nhandepojykaharete'ga pavēi jijkoty'aro ǵwaramo ji ehetei pe me: Pepohi ti pejikoagwera hugwi. Peko ti peje'yja'ga ja rūi judeus'garūive'ga ja rūi - kiroki ga ndojikogi

Cristo'ga rehe. A'erekī ġa heaporogita tehe okovo jipi.

**18** Satanás'ga ndokwahavukari ġa pe ġandeaporogita mbopyahuukare'yma Tupana'ga pe. Yptytunahivareheve'ġa'java'ero ko ġa ndekoi a'ero. Ga ndokwahavi Tupana'ga. A'erekī ġa ndokwahapotari ga.

**19** Nurā oyvyteri pe ġa ndapyryvi. A'erekī ġa ojipokwaha Tupana'ga kwahapotare'yma rehe. A'ero ġa nhikwava'egi okote'varuhua pe oakwa-have'yma. Gwereko ġa ġwembireko'garūive'ġa no ġa nderekote'varuhuavo. Nahannahā ġa ndekote'vate'varuhupavi okote'varuhupotapota.

**20** Pehe reki nanongara rehe rūi pe nhimbo'e pejikogirē Cristo'ga rehe. Cristo'ga rehe pe penhimbo'e. Ga oko katu hete.

**21** Pehendu pe Jesus'ga mombe'ua ġa ga mombe'urame pe me. Ga pe mbo'ei a'itituhēva'ea rehe ikwahavuka pe me nahannahā Jesus'ga oko javo.

**22** Gamombe'ua renduvame pe ikwahavi javo: "Xapohi ti nhandereaporogitaymyana hugwi. A'erekī nhandereaporogitatiruahūrame nhande xako te'vate'varuhu nhanenhimoandyandyita nhanerembipotate'varuhuro ġwaramo," pe'e pe ikwahava.

**23** "Timbopyahuukara'jara'ja ti nhandereaporogita. A'ero pyryva'ea rehe ti nhande japyakai nehē," pe'e pe ikwahava.

**24** "Xanhimboheaporogitapyahuukari ti Tupana'ga pe hendukatuavo ganhi'iġa. Nhandereaporogita mbopyahurame ti Tupana'ga nhande mongo katu nhande mombyryva nhande

mongovo oji'ja nehē," pe'e pe. "Ga nhande mombyryvame ti nhande rekoi a'itituhēva'ea rehe nehē." A'ea pe'e pe ikwahava pejikoga ga rehe gamombe'ua renduvame.

**25** Nurā ti tape'mbea'javi. Pe napenani ti penhi'iğatu pejikotyve'ga pe a'itituhēva'ea mombe'gwovo. A'ereki nhande ko nhande-jogwe'yjava'ea Cristo'ga pavēi nhandejikoty'aro ġwaramo.

**26** Penhimonha'ngarame ti tapekote'varuhui. Yptytuna renonde ti penhimonha'ngapi.

**27** Penhimonha'ngapige'ymame kotihī ti Diabo'ga pe mongo te'varuhu nehē. A'ereki ga ko ite'varuhuve'ga Satanás'ga. Tapenhimongote'varuhuukari ti ga pe a'ero ga pokoge'yma.

**28** Iporomive'ga ti tomima'javyme kiro. Toporavyky katu ti ġa jipi iphykatuavo ojive. A'ero ti ġa herekoi timondo ti mo imbatere'ŷve'ga pe javo.

**29** Tapenhi'iṭe'varuhui ti pejohupe penhom-botegwetee'yma. Penhi'iğatu ti pejohupe penhombopopoaka pejopokoga imombyryva pejohupe.

**30** Tapemongoveveuhui ti Tupana'ga ra'uvapyryva. Gara'uvapyryva uhu upa pe pyri. A'ereki Tupana'ga e'i: "Amondo ti ji jira'uvapyryva ġa pyri nehē - kiroki ġa ojiko Cristo'ga rehe. Jukwaha hete ti a'ero ġandekoa jireheva'ero. Opyta ti jira'uva ġa pyri Cristo'ga mbuhua nehē. A'ero ti jijipyri ji ġa nderurukari Cristo'ga pe ġa mbopiro'yavo ġandekote'varuhua hugwi nhaporemo nehē," ei Tupana'ga.

**31** Pepohi ti ga'arõe'ymuhüa hugwi penhimboahivuhua hugwi no penhimonha'ngahetea hugwi no penhinki'iğahyahiva hugwi no penhi'ite'varuhua hugwi no. Tapetiruahüi ti pejohupe. A'ea hugwi ti pepohi.

**32** Pejogwereko katu ti. Pejoporogwety ti. Tupana'ga pyry pe me henonha'jave'yma pendekote'varuhua Cristo'ga manoro ġwaramo pe ndepyga. Ga ja ti tapehenonha'javi ojipe'ga ndekote'varuhua pejive pepyryvamo ġa pe.

## 5

### *Tupana'gareheva'ero ti peko katu*

**1** Tupana'ga nohenonha'javi pendekote'varuhua. Nurā ti peko Tupana'ga ja pejikovo gara'yramo garemiarōhetero.

**2** Penhoarõ hete ti. A'ereki Cristo'ga nhande arõ hete omanomo nhande repyga ojijukauka ġa pe. Nahā ga rekoi jukapyra'java'ero Tupana'ga pe. Nahā ga nhikwava'eġame pyry Tupana'ga pe.

**3** Taperekoi ti penhimbireko'garūive'ġa. Ojipe'ga no taperekote'varuhui'i'i ti ġa Tupana'ga remimo'ēharamo pejikovo ġwaramo. Ojipeva'ea rehe ite'varuhuva'ea rehe nhaporemo ti tapekoi. Tapepotaruhui ti ojipe'ġa apoa. Tapekoi'i'i ti na Tupana'ga remimo'ēharamo pejikovo ġwaramo. A'ero po ti ojipe'ġa nde'i'i'i tuhē pe me nehē.

**4** Tape'ete'varuhui ti. Tapeakwahavi ti. Tapenhi'itehei ti. Tapejai ti ite'vava'ea. A'ea rehe nhaporemo ndatekwava'javi Tupana'gareheva'ero pendekoro ġwaramo. Emo

pyry hete pe'erame Tupana'ga pe: "Ndepyry hete nde!" A'ea ti pe'ji.

<sup>5</sup> A'ea ji epavi pe me. A'ereki ̄gahā ndohoi yvagi pe Tupana'ga pyri - kiroki ̄ga gwerekō gwembireko'garūive'̄ga. Kiroki ndapyryvive'̄ga ojipe'̄ga nderekō te'varuhu - ̄gahā ndohoi yvagi pe no. Kiroki ̄ga opotaruhu ojipe'̄ga apoa - ̄gahā ndohoi yvagi pe no. A'ereki nahā ̄ga mbatera arō Tupana'ga arōa hohe. Ganduvihavuhuhete'ga rūi ko Cristo'ga. Ganduvihavuhuhete'ga rūi ko Tupana'ga. Ndohoi ti ̄ga yvagi pe Cristo'ga pyri Tupana'ga pyri upa nehē. A'ea pe pekwaha.

<sup>6</sup> Tapenhimoandyandyjukari ti ̄ga pe ̄ga eteherame. A'ereki ̄ga e'i okote'varuhua pe: "A'ea rupi nhande ndiakote'varuhui," ei ̄ga onhi'iteheavo o'mbero. Tapenhimoandyandyjukari ti ̄ga pe pejikoe'yma ganhi'īga rupi. A'ereki Tupana'ga noarōi nanongara ite'varuhua. Kiroki ̄ga oko te'varuhu Tupana'ga renduve'̄ve'̄ga - ̄ga ndehe ti Tupana'ga nhimonha'ngai a'ero nehē.

<sup>7</sup> Nurā ganhi'īga rupi rūi ti peko ̄ga moirūe'yma.

<sup>8</sup> A'ereki nypytnahiva'javi pe me kiro.

Ymya'ī pe peko yptytnahivareheve'̄ga ja - kiroki ̄ga ndokwahavi hepiage'yma. Ga javijitehe pe ndapekwahavi. Peko te'varuhu pe Tupana'ga kwahave'yma. Agwamo reki nhandepojykaharete'ga Cristo'ga jikoty'aro gwaramo pe pavēi kojahua ja pe me. A'ereki pe Tupana'ga kwaha. Nurā ti peko katu kojahuarupive'̄ga ja ikwahapyra'̄ga ja Tupana'ga ra'yra'̄ga ja.

<sup>9</sup> Gara pe ji ei ji erame: Kojahuarupive'ga ja ti peko? Kiro ji imombe'ui pe me: Pejogwerekō katu pa ti. Peko katu pa. Pemombe'u pa ti a'itithēva'ea ojipe'ga moandyandyje'yma. Nanongara rehe Tupana'ga ra'uva nhande mbo'ei ikwahavuka nhande ve.

<sup>10</sup> Penhimbo'e ti takwaha ti ji nhandepojyka-harete'ga remimbotarimova'ea javo Cristo'ga remimbotarimova'ea.

<sup>11</sup> Yptyunimo ojipe'ga ndekoi tianderepiagyme ti ġa javo. A'ero ġa ndekote'varuhui. Ga ja rūi ti peko a'ero. Tapekote'varuhui ti. A'ereki nanongara'ga ndojogwerekokatui. Ndokokatui ġa. Nomombe'ui ġa a'itithēva'ea. Pe'ji ti ġa pe a'ero: "Tapekote'varuhua'javi ti. Pepohi ti pejikote'varuhua hugwi imomboruka Cristo'ga pe pejikoga ga rehe." A'ea ti pe'ji ġa pe ġandekote'varuhua mboukwahava.

<sup>12</sup> Oko te'varuhu ranuhū ġa onhimima tianderepiagyme ti ġa nhande rekoramē a'ea rehe javo. Nimombe'upotari nhande ġandekote'varuhua. A'ereki a'ea rehe nhande niandepojayjari.

<sup>13</sup> Emo ti tiandepojja hete imombe'gwovo ġa pe. Timombe'u ti ġa pe: Nahanahā pe pekote'varuhu. Pejiko ti Cristo'ga rehe imomboruka ga pe pejikote'varuhua. Nahanahā ga pendekokatua pota. A'ea ti timombe'u ġa pe.

Nhande ġandekote'varuhua mboukwahavame nahā ġa pe ti ġa ndekote'varuhupigi a'ero nehē. A'ereki nhande rendukaturame ti ġa e'i nehē: "Na tuhē! Xako te'varuhu reki nhande," e'i ti ġa. A'ero ti ġa jikogi Cristo'ga rehe imomboruka ga pe

okote'varuhua herojijyjyita ojeaporogita okovo kojahuarupive'ga ja nehē.

<sup>14</sup> Nurā Tupana'ga rembikwatijarukara i'ei:

"Pema'ẽ ti ikwahaheteavo!

A'ereki pe ndapekwahavi ẽa ja

- kiroki ẽa oki upa ikwahave'yma.

Pendeaporogita tiruahū.

Nurā Tupana'ga pe pe ndekoi omanove'ga ja ga kwahave'yma ẽwaramo.

Pejirokwa ti imbopyahuuka pejeaporogita Cristo'ga pe!

A'ero ti ga imbuokwahavi pe me pendekote'varuhua.

A'ero ti pe pohiri pejikote'varuhua hugwi pejikoga ga rehe nehē," ei Tupana'ga rembikwati-jarukara.

<sup>15</sup> Nurā peko katu tuhē ti. Ikwahave'ŷve'ga ja rūi ti peko. Penhimombaragwaha ti ikwahava.

<sup>16</sup> Pereko katu ti ẽa jipi Cristo'ga mombe'ukatuavo ẽa pe ẽa ndetakwera'ja nehē. A'ereki ẽa oko te'vate'varuhu onhimongyavo.

<sup>17</sup> Nurā pekwaha hete ti. Tupana'ga remimbotarimova'ea rehe ti penhimombaragwaha. Ikwahave'ŷve'ga ja rūi ti peko.

<sup>18</sup> Tapeheagwyryvi ti ahemboheagwyryva'ea gwove'ŷ vinho gwove'ŷ. A'ereki ahe i'uranuhūrame vinho a'eä ahe mbote'varuhu ahe mongovo tehe. Emo pejipojykauka ti Tupana'ga ra'uva pe penhimongokatuuka.

<sup>19</sup> Penhomogita ti penhimby'yita. Penhimby'yi ti Tupana'ga nhi'iõga mombe'gwovo Jesus'ga mombe'gwovo no imombe'gwovo ẽandekokatua ẽanemimombyryva nhande ve. Nahanahā

ti penhimby'ymby'yi nhandepojykaharete'ga  
pe Cristo'ga pe ga mboheteavo ga rehe  
pejoryjoryvamo.

<sup>20</sup> Pe'ji ti Tupana'ga pe: "Apĩ, ndepyry hete nde  
imbuhua ore ve. Ore roryroryvamo neremim-  
buhupava rehe. Ehendu ti orenhi'iغا nde ve.  
A'ereki ore repyga Jesus Cristo'ga omano orepo-  
jykaharete'ga." A'ea ti pe'ji Tupana'ga pe jipi.

<sup>21</sup> Peko ti penhonhi'iغا rehe pejopokoga pe-  
jogwerekokatuavo Tupana'ga rendukatukatuavo  
ḡwaramo.

### *Hembirekove'ga*

<sup>22</sup> Kunhano peko ti penhimbireko'ga nhi'iغا  
rehe pejikoty'aro ḡwaramo Cristo'ga pavẽi nhan-  
depojykaharete'ga pavẽi.

<sup>23</sup> A'ereki akwaimbae'ga oko ḡwembireko'ga  
pojykharamo. Cristo'ga oko ojiheve'ga  
pojykharetero - kiroki گا ojatyka tihendu ti  
Tupana'ga nhi'iغا javo. Na jitehe akwaimbae'ga  
ndekoi ḡwembireko'ga pojykharamo. Cristo'ga  
oko ojiheve'ga mbopiro'yharamo imomboa  
ḡandekote'varuhua گا hugwi. Ga ko گا'akağamo,  
a'e ji a'ero. Gara'oa a'e ji gareheve'ga pe.

<sup>24</sup> A'ereki Cristo'gareheve'ga oko Cristo'ga  
nhi'iغا rehe gaha nhandepojykaharete'ga javo.  
Na jitehe ti kunha'ga toko pa ḡwembireko'ga  
nhi'iغا rehe.

<sup>25</sup> Cristo'ga oarõ hete ojiheve'ga omanomo گا  
ndepyga. Na jitehe ti akwaimba'eva'ero pearõ  
hete penhimbireko'ga nderekokatuavo.

<sup>26</sup> Cristo'ga omano ojiheve'ga ndepyga  
tamo'emo'ě ti ji گا jijive گا mombyryva

javo. Ombopyahu ga ġandeaporogita ġa hendukaturame gamombe'ua. A'ereki ga ohy pa ġandeaporogitatuahūa ipe'avo ġa hugwi ġa hendukaturame gamombe'ua.

<sup>27</sup> Cristo'ga omano ġa ndepyga tuhu ti ġa ji pyri okatuhetero javo. "Ndite'varuhui'i'i ti ġa otiru-ahūe'yma tuhē a'ero nehē," ei ga. "Nurā ti ġa pyryvamo okokatuavo nehē," ei ga omanomo.

<sup>28</sup> Nhande tia'ngu nhandeja'oa nhanen-hiarōheteavo. Na jitehe ti akwaimbae'ġa toarō hete ġwembireko'ġa ġa a'nguheteavo ġa pokoga. Kiroki ġa oarō hete ġwembireko'ġa - ġahā onhiarō hete.

<sup>29</sup> A'ereki nhande nhaporemo niarōhetee'ŷangavi nhandeja'oa. Tia'ngu reki nhande nhandeja'oa nhandejiporaka. Nahā Cristo'ga nhandepojyakaharete'ga nhande arō hete ojihева'ea nhande a'nguheteavo nhande pokoga.

<sup>30</sup> A'erekī gareheva'ero nhande xako gara'oa re'yjava'ero tuhē, a'e ji.

<sup>31</sup> Tupana'ga rembikwatijarukara e'i:  
"Nurā akwaimbae'ġa ja'ogi uva'ġa hugwi oy'ġa  
hugwi no ġwembirekokaturo.

Ga ojogwerekoro ġwaramo ojipejiva'ea'java'ea  
akwaimbae'ga kunhahēa pavēi," e'i  
Tupana'ga rembikwatijarukara.

<sup>32</sup> A'ea rehe jijapyakaheterame ji akwaha onhimiva'ea ikatuheteva'ea, a'e ji. A'ea pe ji ei: Cristo'ga ojogwereko gareheve'ġa pavēi - kiroki ġa ojatyka tihendu ti Tupana'ga nħi'iġa javo.

<sup>33</sup> A'ero ji ei akwaimbae'ġa pe ġa ndetakwera'ja tuhē: Penhiarō hete pe. Na jitehe ti pearō

hete ti penhimbireko'ga a'nguheteavo ̄ga pokoga. Kunha'ga pe ji ei no: Pemondo ti pejeaporogiita imohina penhimbireko'ga nhi'īga rehe.

## 6

### *Tayri'ga; ganduva'ga; gay'ga*

<sup>1</sup> Tay'riro pehendu katu ti pejuva'ga nhi'īga penhy'ga nhi'īga no Cristo'ga rendukatuavo ̄gwaramo. A'ereki a'ea ko pyry Cristo'ga pe nhandepojykaharete'ga pe.

<sup>2</sup> "Pemondo ti pejeaporogiita imohina pejuva'ga ndehe penhy'ga ndehe no," ei Tupana'ga ikwatijaruka hako.

A'ea ji imombe'ui pe me. A'ereki a'ea Tupana'ga okwatijarukarypy Moisésva'ea pe amombyry ti ̄ga pe javo.

<sup>3</sup> A'ereki garembikwatijarukara e'i:

"Po pemondo pejeaporogiita imohina pejuva'ga ndehe penhy'ga ndehe no,  
a'ero ti pyryhetero pe me nehē.

Mbaigwe hete ti pe nduvi yvya koty pemanoa renonde nehē no," e'i garembikwatijarukara.

<sup>4</sup> Ganduvamo tapemonhimonha'nganha'ngaukari ti peja'yra'ga pejihe ja'javo ̄ga pe. Pearõ hete ti ̄ga mbo'ekatuavo ̄ga monhimomboaka. Pembo'e ti ̄ga Cristo'ga nhi'īga rehe nhandepojykaharete'ga nhi'īga rehe toko katu ti ̄ga javo.

### *Gapojojyakahara'ga; gapyrive'ga*

<sup>5</sup> Ojipe'gapyriva'ero ipiro'ye'ŷva'ero pehendu katu ti ̄ganhi'īga peporavykykatuavo ̄ga pe. Pehendu katu ti ̄ga nhi'īpo'ruavo. Pekyhyji hete ti

̄ga hugwi mara'ngu po ji jiporavykyte'varuhuavo ga pe javo. Peporavyky katu ti pejikokatuavo Cristo'ga rendukatuavo ̄gwaramo.

**6** Peko ti ojipe'̄ga ja r̄ui. Opojyakahara'̄ga gwepiagame ̄ga oporavyky katu tianembohete ti ̄ga javo. Ga gwepiage'ymame ̄ga ndoporavykyi. Peko ti ̄ga ja r̄ui. Pejipojyakahara'̄ga pejepiagame ti peko ̄ganh'īga rupi. Ga pejepiage'ymame ti peko ̄ganh'īga rupi jitehe peporavykykatuavo. Cristo'gareheva'ero ti pejirokwa pejiporavykykatuavo pejipojyakahara'̄ga pe pejoryjoryvamo nanongara Tupana'ga opota javo.

**7** Peporavyky pota ti pejipojyakahara'̄ga pe. Pe'ji ti pejiyvyteri pe: “Nhandepojyakahara'̄ga pe jate r̄ui nhande poravykyi. Nhandepojyakaharete'ga pe Cristo'ga pe nhande poravykyi no nhande poravykyrame ̄ga pe.” A'ea ti pe'ji.

**8** A'ereki pe pekwaha javo: “Po nhande xaporavyky katu nhandekokatuavo, a'ero ti Cristo'ga nhandepojyakaharete'ga imombyryvi nhande ve ikwepyga nehē. A'ereki Cristo'ga omombyry okokatuve'̄ga pe nhaporemo ikwepyga ̄ga poravykykaturame. Omombyry ga ipiro'ye'̄ye'̄ve'̄ga pe - kiroki okokatuve'̄ga ojipe'̄ga remimbopo ravykyve'̄ga. Kiroki okokatuve'̄ga oporavyky ojive jate ipiro'ye'̄ga - ̄ga pe Cristo'ga omombyry no.” A'ea pe ei ikwahava.

**9** Gapojyakaharamo peko katu ti no pejirokwa pejipyrive'̄ga nderekokatuavo penhimohemuka Cristo'ga pe pejihe nanongara Tupana'ga opota javo. Tape'ea'javi ti pejipyrive'̄ga pe: “Po pe ndapeporavykyheteranuhūi, a'ero ti

ji tiruahūhetero pe me nehē.” A'ea rūi ti pe'ji pejikote'varuhue'yma ġa pe.

Pekwahava'ja ti. Tupana'ga yvagipeve'ga oko pepojyakaharete'ga pepyrive'ġa pojyakaharete'ga no. Tape'ete'varuhua'javi ti ġa pe. A'ereki ojo'ja ġa ndekoi Tupana'ga pe ġapojojyahara'ġa ġapyrive'ġa pavēi. Kiroki ġa oko te'varuhu - ġa pe nhaporemo po ti ga ei peko te'varuhu pe javo nehē.

### *Jesus'gareheve'ga mbopopoakahava*

<sup>10</sup> Nhiirū, kiro ji ikwatijapavukari ġwerī imombe'gwovo pe me tapehendu katu ti Tupana'ga nhi'iġa. Penhimbopopoakaruka ti nhandepojyakaharete'ga pe Cristo'ga pe gapopoakahetea pyvō penhimongovouka garemimbotarimova'ea rehe pejikoty'aro ġwaramo ga pavēi.

<sup>11</sup> Soldados'ġa nduvihava'ga omongiuka itaheteva'ea nhaporemo metal apopyra soldados'ġa pe tonhia'ngu ti ġa javo. “A'ero ojipe'ġa ndurame ġa movahiamo ti ġa popoakaro ġa pe nehē,” ei ga. “Ndokutugi ti ġa ġa nehē ġa itaheteva'ea mongiro ġwaramo,” ei ga.

Peko ti soldados'ġa ja penhia'nguavo. Penhia'ngu ti ite'varuhua hugwi. Penhimbopopoakaheteuka ti Tupana'ga pe gapopoakahetea pyvō nhaporemo a'ero. A'ero ti pe napenhimoandyandyjukari Diabo'ga pe ite'varuhuve'ga pe nehē.

<sup>12</sup> A'ereki yvyakotyve'ġa rūi nhande timovahī. Ndaha'oiva'ea ndahekoiva'ea a'ea reki nhande timovahī anhaġa Diabo'gapyriva'ea. A'ea ko oko ipopoakaheteva'ea ipopoakaheteva'eareheva'ea

no Cristo'gareheve'garūive'ga nduvihavava'ea no. Cristo'gareheve'garūive'ga nduvihavava'ea ga pojykaro gwaramo ga pe ypytuna ja kiro. A'ereki ga ndokwahavi Tupana'ga. A'ereki ganduvihavava'ea noarōi Tupana'ga kwahavukare'yma ga pe. Nhande timovahī Diabo'gapyriva'ea nhaporemo anhağa nhaporemo a'ero. Yvatea gwyri pe a'ea ruvi okote'varuhuavo.

<sup>13</sup> Nurā penhimbopopoakaruka ti Tupana'ga pe gapopoakahetea pyvō nhaporemo. Nurā ti pe popoakahetero anhağa pe nhaporemo Diabo'gapyriva'ea pe nhaporemo nehē. Pepopoaka ti pe a'ea pe nehē a'ea pe mongote'varuhuukapotarame nehē. Pejiko jitehe ti Tupana'ga rehe nehē a'ea movahīhetepavame nehē.

<sup>14</sup> Pejiko jitehe ti a'ero Tupana'ga rehe pepopoakaramo. Soldados'ga onhimboavujikwe oku'ayvira mongiavo timovahī katu ti kiro javo. Peko pe soldados'ga ja onhimboavujikwera'ga ja pe imombe'urame a'itituhēva'ea jate.

Soldados'ga omongi itaheteva'ea metal apopyra onhia'nguavo tegwete nhandepoti'a kutuhava javo. Peko pe soldados'ga ja itaheteva'ea mongihara'ga ja penhia'nguavo pejikokaturame. A'ereki pendekokatua rupi pe nhia'ngui.

<sup>15</sup> Soldados'ga gwerekoo sapatos xaho katu ti javo. Peko pe soldados'ga ja sapatos rerekohara'ga ja pe ikwahavame Cristo'ga mombe'ua pejipy'a noğatuuka jupe. A'ero

ti pe hokatui imombe'gwovo ojipe'ga pe no  
Tupana'ga onoğatu pota pepy'a javo ğa pe.

- 16 Soldados'ga omombo ta'akwa'ria hentyva'ea  
ğa ndehe ğa movahîrame tombote'varuhu  
ti okirame ğa pype javo. Ojipe'ga  
soldados'ga ğa movahîrame opyhy opo  
pe itaheteva'ea o'ara piahava ta'akwara  
mombihava tokiyime ti nhande pype  
javo ğa imomborame hehe. Peko pe  
soldados'ga ja o'ara piahava pyhyhara'ga  
ja pejikoheterame Tupana'ga rehe  
Diabo'ga mombihara'ga rehe. A'erek  
ite'varuhuve'ga Diabo'ga pe mbote'varuhu  
pota toki hete ti nhinhi'iğä ğayvyteri pe ğa  
mongote'varuhuavo javo. Pejikoheterame  
Tupana'ga rehe Tupana'ga omombiguka  
Diabo'ga popoakara pe me.
- 17 Akanitara soldados'ga opyhy inoğa  
onhia'nguavo tonupâyme ti ğa nhaneakağä  
javo. Peko pe soldados'ga ja akanitara  
nohara'ğä ja pe pejikote'varuhua mombora  
kwahava'javame. Peko pe soldados'ga  
ja akanitara nohara'ğä ja pejeaporogita  
mbopyahua kwahava'javame no. A'ea  
nhaporemo ikwahava'javame peko  
pe ğa ja penhia'nguavo Tupana'ga  
ti nhande rerohoi yvagi pe nhande  
mombytavo avuirama nehë javo. A'erek  
penhimbikwahava rupi pe nhia'ngui.  
Soldados'ga opyhy haimbejovaiva'ea xanhia'ngu  
ti javo. Peko pe soldados'ga ja  
haimbejovaiva'ea pyhyhara'ğä ja  
penhia'nguavo pejipojykaukarama

Tupana'ga ra'uva pe torembo'e ti Tupana'ga nhi'iغا rehe javo. A'ero ti pe ojipe'غا mbo'ei a'itituhēva'ea rehe nehē imboukwahava غا pe گandekote'varuhua nehē. Pe napenhimongote'varuhuukari ti ite'varuhuve'ga pe Diabo'ga pe غا pavēi nehē no ikwahava گwaramo Tupana'ga nhi'iغا. Penhimbikwahava rupi pe nhia'ngui.

**18** Nane'ymi ti penhi'i hete Tupana'ga pe nahanahā ti emombyry غا pe javo. Pe jipokoguka ti Tupana'ga ra'uva pe pejipo-jykauka penhi'iゲーム Tupana'ga pe. Pe jirokwa ti penhi'iゲーム ga pe. Penhi'i ti ga pe jipi. Pemombe'u ti ga pe garemimo'êhara'غا nhaporemo epoko ti غا javo.

**19** Jihī ti ji mombe'u no. Pe'ji ti ga pe ji repyga: "Epoko ti Paulo'ga monhi'iغا tomombe'u ti ga nhinhi'iغا javo. Tomombe'u ti ga ojipe'غا pe Cristo'ga mombe'ua nerembiepiukaripyre'yma غا pojihuve'yma. A'ea ymyahū ahe ndokwahavi nerembiepiukaripyre'yma Cristo'ga mombe'ua. Epoko ti Paulo'ga a'ero tokwahavuka ti ga غا pe javo." A'ea ti pe'ji Tupana'ga pe ji repyga.

**20** Ymyahū Tupana'ga ei ji ve: "Ehoeho ti imombe'gwombe'gwovo Cristo'ga mombe'ua غا pe nhaporemo nhirembiepiukaripyre'yma," ei ga ji ve kako. A'ero ji hojihoi imombe'gwovo. Nurā غا ji mongi cadeia pype tomombe'ua'javyme ti ga javo. A'ea pype ji rekoi agwamo a'ero. Pe'ji ti Tupana'ga pe a'ero: "Epoko ti Paulo'ga tomombe'u ti ga غا pojihuve'yma javo." A'ea ti pe'ji ga pe.

Nahā ti ji tambo'e katu ġa ikwahaheteuka ġa pe Cristo'ga mombe'ua nehē.

*Mbapavamo Paulova'ea okwatija Éfesopeva'ea pe*

**21** Kiro ji ei pe me: Tíquico'ga tiji mombe'upavi pe me nehē nahanaħā Paulo'ga rekoi javo. A'ero po ti pe ikwahavi nehē no. Tíquico'ga ko nhaneirū'ga ojikoga ġwaramo Cristo'ga rehe. Oko hete ga Tupana'ga nhi'iġa rupi. Orojiko ore ga rehe a'ero. A'arō hete ji ga. Oporavyky katu ga nhandepojkaharete'ga pe Cristo'ga pe ga mombe'gwovo.

**22** Kiro ti ji ga mondoukari pe pyri a'ero to-mombe'u ti ga pe me orerekoa pepy'a nogatuavo pe mbohoryva'java nehē.

**23** Kiro ji ei: Nhanderuvete'ga Tupana'ga ti tonoġatu nhaneirū'ga py'a - kiroki ġa ojiko ga rehe Jesus Cristo'ga rehe no, a'e ji. Na jitehe ji ei: Jesus Cristo'ga nhandepojkaharete'ga ti tonoġatu ġapy'a. Pyry nhaneirū'ga jikogi Tupana'ga rehe Jesus Cristo'ga rehe no. Ga jikogame ti Tupana'ga tomonhoarō hete ġa Jesus Cristo'ga pavēi, a'e ji.

**24** Tupana'ga ti tomombyry ġa pe nhaporemo - kiroki ġa oarō hete Jesus Cristo'ga nhandepojkaharete'ga ga arōhetepige'yma tuhē, a'e ji.

## **Tupana'ga nhi'iغا**

### **New Testament in Tenharim (BR:pah:Tenharim)**

copyright © 1996 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Tenharim

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Tenharim [pah], Brazil

### **Copyright Information**

© 1996, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

### **The New Testament**

in Tenharim

**© 1996, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.**

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-30

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files  
dated 29 Jan 2022  
3eb8a851-f633-5209-8712-862a9511e134